

SYSTÉM PRO EVAKUACI Z LANOVKY CABLEWAY EVACUATION SYSTEM MK 006

ČESKY NÁVOD K POUŽITÍ

Nepoužívejte tento systém bez pečlivého přečtení a pochopení tohoto návodu.

Tento návod je kompletní pouze v kombinaci se SPECIFICKÝM NÁVODEM, který je součástí každého prvku systému. Nahrazení jakéhokoliv prvku systémem jiným prvkem bez předchozího souhlasu výrobce systému je zakázáno.

Tento systém je určen pro evakuaci osob z lanovky. Jeho součástí je statické lano. Pokud při jeho používání existuje riziko pádu, je **nezbytné** snížení dynamického rázu použití v jističím řetězci tlumič pádu (EN 355). Odpovídající znalosti způsobů jistění a metodiky použití výrobků zahrnutých v systému jsou nezbytné. Proto musí být uživatelé proškoleni odbornou osobou.

Jako součást tohoto návodu slouží i námětová videa (k dispozici na <http://www.singingrock.cz/system-pro-evakuaci-z-lanovky>), která popisují průřez použití systému pro evakuaci, avšak nenahrazují školení pod dohledem odborné osoby. Dílčí postupy a použití OOP se mohou lišit dle typu lanové dráhy. Nesprávné použití systému může vést k závažné nehodě nebo smrti.

V případě jakéhokoliv problému s použitím nebo neporozuměním metodice kontaktujte prosím SINGING ROCK.

Aktivity ve výškách jsou nebezpečné aktivity, při kterých jsou možná zranění i smrt. Osobně nesete odpovědnost za jakékoliv případné škody, zranění nebo smrt, k nimž by došlo ve spojitosti s použitím tohoto systému. Nejsíte-li schopni nést odpovědnost za takové riziko, nepoužívejte tento evakuační systém.

POUŽITÍ

Systém je určen k použití dvěma záchranáři. Kromě prvků samotného systému standardním je nezbytný standardní pracovní oděv s dlouhými nohavicemi a rukávky.

Při použití dbejte na to, aby se vlasy, oděv, popruhy nebo prsty nedostaly mezi pohyblivé součásti systému (např. mezi kladku a lano). Uživatel, který používá tento výrobek, musí být informován o možnostech poskytnutí záchrany života v případě, že dojde k nehodě. Po každém použití je nutno kontrolovat stav jednotlivých prvků systému v souladu se specifickým návodem přiloženým ke každému prvku. Prvek systému, který vykazuje sebemenší známky poškození je nutno ihned vyřadit z používání a nahradit novým. V případě pochybností o bezchybné funkci kteréhokoliv prvku systému, zašlete výrobek na adresu SINGING ROCK ke kontrole. Veškeré zásahy do konstrukce nebo opravy našich výrobků mimo výrobní prostory SINGING ROCK jsou zakázány.

ÚDRŽBA

Textilní prvky je možno omýt čistou studenou vodou „domácí“ kvality. Pokud je stále znečištěný, může být použita vlažná voda (max. 30 °C) a pokud je to nezbytné, použijte mýdlový roztok (přibližně pH mezi 5,5 a 8,5). Pak vyperte výrobek v čisté vodě a sušte v málo vytopené, temné a dobře větrané místnosti. Na čištění nesmí být použity saponáty. Mokré kovové prvky nebo součásti osušte suchým hadrem a sušte mimo dosah přímých zdrojů tepla. Znečištěný výrobek nejdříve propláchněte studenou vodou. Pokud je stále znečištěný, použijte čistou teplou vodu a pokud je to nezbytné, použijte mýdlový roztok. Opět řádně

propláchněte studenou vodou, osušte suchým hadrem a ponechte doschnout. Po čištění a vysušení je možné promazat kovové komponenty a především jejich pohyblivé části silikonovým olejem tak, aby nebyly zasaženy části určené k vyvolání třecího/brzdného efektu a textilní části výrobku.

INSTRUKCE PRO PŘEPRAVU A SKLADOVÁNÍ

Chraňte před stykem s živinami a rozpouštědly (kyseliny), které jsou pro prvky systému velmi nebezpečné. Přepravujte a skladujte v obalu, který je součástí systému. Chraňte před dlouhodobým působením UV záření. Skladujte na suchém, temném a dobře větraném místě. Neskladujte ani nesaďte v blízkosti přímých zdrojů tepla. Neskladujte výrobek příliš zkroucený nebo stlačený. Doporučujeme používat v rozmezí teplot -40 °C až +80 °C.

ŽIVOTNOST A PROHLÍDKY

Životnost jednotlivých prvků systému závisí na frekvenci používání a prostředí, ve kterém jsou používány (působení vlhkého prostředí, písku, soli, atd. Životnost výrobku snižuje). Avšak už při prvním použití může dojít k takovému poškození, které zkrátí životnost pouze na toto první použití.

Věnujte speciální pozornost výrobkům, u kterých dochází k rychlejším opotřebením nebo které jsou v častém kontaktu s drsnými povrchy (lanarydy, smyčky, párači tlumiče pádu, ...).

Uživatelé musí kontrolovat výrobek:

1. před a po každém použití,
2. během používání (stav jednotlivých prvků systému a jejich řádné spojení).

Konkrétní místa, určená ke kontrole, jsou uvedena ve specifickém návodu pro daný prvek.

Kromě kontrol prováděných uživatelem musí být tento systém a jeho komponenty zkontrolovány nejméně jednou za 12 měsíců osobou odborně způsobilou pro periodické prohlídky podle výrobcem stanovených postupů. O provedených kontrolách musí být veden záznam.

Nepoužitelný výrobek zlikvidujte s ohledem na zákonné požadavky dané země nebo zašlete výrobek výrobci k likvidaci.

SINGING ROCK ZÁRUKA

SINGING ROCK dává záruku 3 roky na vady materiálu a výrobní vady. Záruka se nevztahuje na vady způsobené normálním opotřebením, nedbalostí, neodborným zacházením, nesprávným použitím, zakázanými úpravami a špatným skladováním. Nehody a škody vzniklé nedbalostí nebo k nimž dojde v souvislosti se způsobem použití, pro který není tento výrobek určený, nejsou rovněž kryty touto zárukou. SINGING ROCK neodpovídá za přímé, nepřímé ani nahodilé škody, které souvisí s používáním výrobků SINGING ROCK nebo jsou jeho důsledkem.

Pro zajištění bezpečnosti uživatele je nezbytné tento návod přeložit do jazyka země, ve které bude tento výrobek používán.



CZ Video
SYSTÉM PRO EVAKUACI
Z LANOVKY



EN Video
CABLEWAY EVACUATION
SYSTEM

ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

Do not use this product without having read carefully and understanding these technical instructions. This manual is complete only in combination with the SPECIFIC INSTRUCTIONS FOR USE included with each component of the system.

Replacement of any component of the system by another component without the prior consent of the system manufacturer is prohibited.

This system is designed to evacuate people from the cable car.

It includes a static rope. If there is a risk of falling when using it, it is necessary to use a shock absorber (EN 355) in the safety chain to reduce dynamic shock.

Adequate knowledge of the safeguards and methodologies for using the products included in the system is essential. Therefore, users must be trained by a competent person.

As part of this instructions of use, there are also demonstrations videos (available at <http://www.singingrock.com/cableway-evacuation-system>) describing examples of the use the evacuation system, but do not replace training supervised by a professional. Partial procedures and use of PPE may differ depending on the type of cableway. Improper use of the system can lead to severe injury or death.

Please contact SINGING ROCK if you have any problems with using or misunderstanding the methodology.

Activities at height are dangerous activities which may lead to severe injury or even death. You personally assume all the risks and responsibilities for all damage, injury or death, which may occur during or following use of our products in any manner whatsoever. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility or to take this risk, do not use this equipment.

Výrobce/Producer	Prvek/Component	Norma/Standard	Počet kusů/Amount
	ZÁCHRANÁŘ / RESCUE		
Singing Rock	Celotělový postroj / Fullbody harness	EN 358; EN 361; EN 813	1
Singing Rock	Tlumič pádu Y / Fall absorber Y	EN 355	1
Singing Rock	Maillona malý ovál / Maillon small oval	EN 362; EN 12275	2
Singing Rock	Spojka Giga / Connector Giga	EN 362	2
Singing Rock	HMS karabina / HMS screw	EN 362	7
Singing Rock	Kladka - Easy lift / Pulley - Easy lift	NA	1
Singing Rock	Maillona / Maillon	EN 362; EN 12275	1
Singing Rock	Slaňovací osma / Rappel Figure 8	EN 15151-2	1
Singing Rock	Evakuační trojúhelník / Evacuation triangle	EN 1498 nebo/or EN 1497	1
Singing Rock	Smyčka / Sling	EN 795B; EN 566; EN 354	1
Singing Rock	Hrudní smyčka Axillar / Rescue sling Axillar	EN 1498, typ A	Dle potřeby / According to need
Singing Rock	Lano statické 11 mm / Static rope 11 mm	EN 1891	1
Singing Rock	Přilba / Helmet	EN 397	1
Singing Rock	Batoh na materiál / Gear bag	NA	1
Singing Rock	Ochranné rukavice / Gloves	EN 388; EN 420	1

	Doplňující dle specifik lanové dráhy / Optional according to cableway specifics		
Singing Rock	Slaňovací brzda / Descender device	EN 341-A; EN 12841-C	1
Singing Rock	Lano k brzdě SIR - statické 11 mm 5 m, 2 oka / Static rope for SIR - 11 mm 5 m	EN 1891	1
Singing Rock	HMS karabina / HMS screw	EN 362	2
Singing Rock	Evakuační vak pro děti do 110 cm / 25 kg / Baby rescue bag	EN 1497	1

	JISTIČ / BELAYER		
Singing Rock	Celotělový postroj / Fullbody harness	EN 358; EN 361; EN 813	1
Singing Rock	Ocelová karabina / Steel screw	EN 362	1
Singing Rock	Lano statické 11 mm / Static rope 11 mm	EN 1891	1
Singing Rock	HMS karabina / HMS screw	EN 362	2
Singing Rock	Slaňovací osma / Rappel Figure 8	EN 15151-2	1
Singing Rock	Přilba / Helmet	EN 397	1
Singing Rock	Ochranné rukavice / Gloves	EN 388; EN 420	1

USE

The system is designed to be used by two rescuers. In addition to the standard components of the system itself, standard workwear with long trousers and sleeves is required. When using the system, ensure that hair, clothing, straps or fingers do not get between moving parts of the system (e.g. between the pulley and the rope). The user using this product must be informed of the possibility of providing lifesaving in the event of an accident. After each use, the condition of the individual components of the system must be checked in accordance with the specific instructions for use accompanying each component. A system component that shows slightest signs of damage should be removed immediately and replaced with a new one. In case of doubt about the correct functioning of any system component, send the product to SINGING ROCK for inspection. Any modification or repair outside our production facilities is forbidden.

MAINTENANCE

The product may be washed in clean cold water of domestic quality. If still soiled it may be washed in warm water (30 °C maximum) and if required using pure soap (e.g. Lux soap flakes, stergene) at the approximate dilution, with pH range 5.5 and 8.5. Then rinse thoroughly and dry slowly away from direct heat and UV radiation. Detergents must not be used. Wipe wet metal parts or components with a dry cloth. Dry them away from direct heat sources. Flush contaminated product with cold water first. If it is still dirty, use clean warm water and, if necessary, use a soapy solution. Rinse again thoroughly with cold water, wipe with a dry cloth and allow to dry. After cleaning and drying, it is possible to lubricate metal components and, in particular, their moving parts with silicone oil, so that the friction/braking parts and the textile parts of the product are not affected.

INSTRUCTIONS FOR TRANSPORT AND STORAGE

All chemical products, corrosive materials and solvents should be regarded as harmful. Always carry and store a product in its bag. Despite its UV protection it is recommended that this product is stored away from direct light, in a well-ventilated place away from all sources of direct heat. Check that it is not too crumpled or crooked. Use this product above a minimum of -40 °C (-40 °F) and a maximum of 80 °C (176 °F).

LIFETIME AND INSPECTION

Lifetime of this product depends on the frequency and the environment (salt, sand, moisture, chemicals, etc.) in which it is used. However mechanical damage can occur during the first use, which can limit the lifetime of this product only to this first use.

Pay special attention to products, which are subject to quicker wear or in frequent contact with abrasive surfaces (e.g. lanyards, sewn slings, fall absorbers).

The user shall check the product:

- before and after each use,**
- during use** (condition of particular components of safety chain and their proper connection).

The specific sites to be checked are listed in the component-specific instructions for use.

Except for required inspections performed by the user, this system and its components must be checked at least once every 12 months by a competent person following manufacturer’s procedures. The results of the inspections must be recorded.

Dispose of the unused product in accordance with the legal requirements of your country or return it to the manufacturer for disposal.

SINGING ROCK GUARANTEE

This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Limitations of the guarantee: normal wear and tear, modifications or alterations, bad storage. Equally excluded from the guarantee are damage due to accidents, to negligence, and uses for which the product is not designed. SINGING ROCK is not responsible for the consequents, direct, indirect, accidental or any other type of damage befalling or resulting from use of its products. This product may be used with other components in a compatible system.

It is essential for safety of the user that these instructions for use are translated into language of the country in which the product is to be used.

POLSKI

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Nie korzystać z produktu bez uprzedniego zapoznania sięz niniejszą instrukcją oraz jej pełnego zrozumienia. Ta instrukcja jest kompletna tylko w połączeniu ze SZCZEGÓŁOWĄ INSTRUKCJĄ UŻYTKOWANIA dołączoną do każdego z komponentów zestawu. Wymiana któregokolwiek elementu zestawu na inny bez wcześniejszej zgody producenta zestawu jest zabroniona.

Ten zestaw jest zaprojektowany do ewakuacji ludzi z kolejek linowych. Zawiera linę statyczną. Jeśli istnieje zagrożenie upadkiem podczas korzystania z zestawu, **konieczne jest zastosowanie absorbera energii (EN 355) w łańcuchu bezpieczeństwa, by zmniejszyć siły dynamiczne. Właściwa znajomość zabezpieczeń i metodologii korzystania z produktów zawartych w zestawie jest niezbędna.** Z tego powodu użytkownicy muszą zostać przeszkolenie przez wykwalifikowana osobę.

Uzupełnieniem ninejszej instrukcji są również filmy demonstracyjne (dostępna na http://www.singingrock.com/cableway- evacuation-system), pokazujące przykładowe użycie systemu ewakuacyjnego, jednak nie zastępują one treningu nadzorowanego przez profesjonalistę. Częściowe procedury oraz zastosowanie środków

ochrony osobistej mogą się różnić, w zależności od rodzaju kolejki linowej. Niepoprawne zastosowanie systemu może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. W razie jakichkolwiek problemów i niejasności związanych z użytkowaniem lub zrozumieniem metodologii, należy skontaktować się z SINGING ROCK.

Działania na wysokości są ze swej natury niebezpieczne i mogą prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Użytkownik osobiście podejmuje całe ryzyko i odpowiedzialność za uszkodzenia, urazy lub śmierć, które mogą pojawić się w czasie użytkowania produktu. Jeśli użytkownik nie ma możliwości przyjęcia na siebie tego ryzyka i odpowiedzialności, nie może korzystać z tego produktu.

UŻYTKOWANIE

Zestaw jest zaprojektowany do użytkowania przez dwóch ratowników. Jako uzupełnienie standardowych komponentów znajdujących sięw tym zestawie, wymagany jest wybór roboczy z długimi spodniami i rękawami. W czasie użytkowania zestawu, należy upewnić się, że włosy, odzież, paski, sznurki ani palce nie dostaną się pomiędzy ruchome części zestawu (np. pomiędzy bloczek a linę). Użytkownik korzystający z niniejszego produktu musi znać możliwości zapewnienia akcji ratunkowej w razie zaistnienia wypadku. Po każdym użyciu, stan poszczególnych elementów zestawu musi być sprawdzony zgodnie ze szczegółową instrukcją dołączoną do każdego z nich. Element zestawu, który przejawia choćby najmniejszy ślad uszkodzenia, powinien być niezwłocznie usunięty i wymieniony na nowy. W razie wątpliwości na temat poprawnego działania któregokolwiek z elementów zestawu, należy wysłać produkt do SINGING ROCK do kontroli. Jakiegokolwiek modyfikację lub naprawy poza jednostkami producenta jest zabroniony.

KONSERWACJA I UTRZYMANIE

Produkt może być czyszczony w czystej, zimnej wodzie z kranu. Jeśli w dalszym ciągu będzie zabrudzony, może być czyszczony w ciepłej wodzie (max. 30 °C) a w razie potrzeby można użyć szarego mydła w roztworze o odczynie od 5,5 do 8,5 pH. Następnie dokładnie wycmyczyć i-powoli wysuszyć z dala od bezpośrednich źródeł ciepła lub promieniowania UV. Nie wolo używać detergentów. Części metalowe należy wytrzeć suchą, miękką szmatką. Suszyć z dala od źródeł ciepła. Po wyczyszczeniu i wysuszeniu możliwe jest nasmarowanie komponentów metalowych, w szczególności ich części ruchomych stosując smar silikonowy w taki sposób, by części cierne/hamujące oraz elementy tekstylne pozostały nietknięte smarem.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Wszystkie produkty chemiczne, rozpuszczalniki i substancje żrące są szkodliwe. Produkt należy transportować i przechowywać w jego worku. Zaleca się przechowywać produkt w ciemnych, dobrze wentylowanych pomieszczeniach, pomimo jego zabezpieczeń przed działaniem światła UV. Nie należy przechowywać produktu w zasięgu działania źródeł ciepła. Należy upewnić się, że komponenty nie pozostają ściśnięte, pogniecione lub pomięte. Produkt należy stosować w temperaturach od -40 ° (-40°F) do 80°C (176°F).

OKRES UŻYTKOWANIA I INSPEKCJE

Okres użytkowania zależy od częstości używania, oraz od środowiska, w jakim produkt jest użytkowany (sól, piasek, wilgoć, chemikalia itp.). Uszkodzenia mechaniczne mogą pojawić się już przy pierwszym użyciu, co może ograniczyć czas użytkowania produktu do tego pierwszego użycia.

Należy zwrócić szczególną uwagę na elementy podlegające szybszemu zużyciu przy częstym kontakcie z powierzchniami ściernymi (np. łoża, szyte pętle, absorbery energii).

Użytkownik powinien sprawdzać produkt:

- przed i po każdym użyciu,**
- w czasie użytkowania** (stan każdego elementu łańcucha bezpieczeństwa z osobna oraz ich prawidłowe połączenie). Szczegółowe punkty kontroli są wymienione w szczegółowych instrukcjach użytkowania każdego produktu.

Oprócz wymaganych inspekcji produktu dokonywanych przez użytkownika, ten system i jego komponenty musi być kontrolowany

przynajmniej raz na 12 miesięcy przez wykwalifikowana osobę, według procedur producenta. Wynik kontroli musi zostać zapisany. Nieużywany produkt należy zutylizować zgodnie z wymogami prawnymi danego kraju lub zwrócić producentowi w celu utylizacji.

GWARANCJA SINGING ROCK

Ten produkt posiada trzyletnią gwarancję na wady materiałowe i produkcyjne. Ograniczenia gwarancji: normalne zużycie, niedozwolone modyfikacje, niewłaściwe przechowywanie. Wykluczone z gwarancji są również uszkodzenia wynikające z wypadków spowodowanych zaniedbaniami oraz niewłaściwym użyciem produktu. Ten produkt może być używany wraz z innymi pasującymi elementami w zgodnym systemie.

Kluczowe dla bezpieczeństwa użytkownika jest to, by niniejsza instrukcja użytkowania była przetłumaczona na język kraju, w którym produkt będzie użytkowany.

SLOVENSKY

NÁVOD NA POUŽITIE

Nepoužívajte tento výrobok bez starostlivého prečítania tohto návodu!
Tento návod je kompletný iba v kombinácii so ŠPECIFICKÝM NÁVODOM, ktorý je súčasťou každého prvku systému. Nahradenie akéhokoľvek prvku systému iným prvkom bez predchádzajúceho súhlasu výrobcu systému je zakázané.

Tento systém je určený pre evakuáciu osôb z lanovky. Jeho súčasťou je statické lano. Ak pri jeho používaní existuje riziko pádu, **je nevyhnutné na zníženie dynamického rázu použiť v istiacim refazci plmič pádu (EN 355).**

Zodpovedajúce znalosti spôsobov istenia a metodiky použitia výrobok zahnutých v systéme sú nevyhnutné. Preto musia byť užívateľa preškolení odbornou osobou.

Ako súčasť tohoto návodu slúžia námetové videá (k dispozícii na http://www.singingrock.cz/system-pro-evakuaci-z-lanovky), ktoré popisujú prierez použitia systému pre evakuáciu, avšak nenahrádzajú školenie pod dohľadom odbornej osoby. Dieľcie postupy a použitie OOP sa môžu líšiť podľa typu lanovej dráhy. Nesprávne použitie systému môže viesť k závažnej nehode alebo smrti. V prípade akéhokoľvek problému s použitím alebo neporozumením metodike kontaktujte prosím SINGING ROCK.

Aktivity vo výškach sú nebezpečné aktivity, pri ktorých sú možné zranenia či smrť. Osobne nesiete zodpovednosť za akékoľvek prípadné škody, zranenia alebo smrť, ku ktorým by došlo v spojitosti s použitím tohto výrobku. Ak nie ste schopní niesť zodpovednosť za takéto riziko nepoužívajte tento evakuačný systém.

POUŽITIE

Systém je určený na použitie dvomi záchranármi. Okrem prvkov samotného systému štandardným je nevyhnutný štandardný pracovný odev s dlhými nohaviciami a rukávmi. Pri použití dbajte na to, aby sa vlasy, odev, popruhy alebo prsty nedostali medzi pohyblivé súčasti systému (napr. medzi kladku a lano).

Užívateľ, ktorý používa tento výrobok, musí byť informovaný o možnostiach poskytnutia záchrany života v prípade, že dôjde k nehode. Po každom použití je nutné kontrolovať stav jednotlivých prvkov systému v súlade so špecifickým návodom priloženým ku každému prvku. Prvok systému, ktorý vykazuje seba menšie známky poškodenia je nutné ihneď vyradiť z používania a nahradiť novým. V prípade pochybností o bezchybnej funkcii ktoréhokoľvek prvku systému, zašlite výrobok na adresu SINGING ROCK ku kontrole. Akékoľvek zásahy do konštrukcie alebo opravy našich výrobkov mimo výrobné priestory SINGING ROCK sú zakázané.

ÚDRŽBA

Textilné prvky je možné umyť čistou vodou „domácej kvality“. Ak je stále

znečistený, môže byť použitá vlažná voda (max. 30 °C) a pokiaľ je to nutné mydlovým roztokom (približné ph medzi 5,5 a 8,5). Poťom vyperte výrobok v čistej vode a dobre usušte v tmavej dobre vetranej miestnosti. Na čistenie nesmie byť použitý saponát! Mokré kovové prvky alebo súčasti osušte suchou handrou a sušte mimo dosahu priamych zdrojov tepla. Znečistený výrobok najskôr prepláchnite studenou vodou. Ak je stále znečistený, použite čistú teplú vodu a ak je to potrebné, použite mydlový roztok. Opäť riadne prepláchnite studenou vodou, osušte suchou handrou a nechajte doschnúť. Po čistení a vysušení je možné premazat kovové komponenty a predovšetkým ich pohyblivé časti silikónovým olejom tak, aby neboli zasiahnuté časti určené na vyvolanie trecieho/brzdného efektu a textilné časti výrobku.

SKLADOVANIE A TRANSPORT

Chráňte pred stykom so žeravinami a rozpúšťadlami (kyseliny), ktoré sú pre prvky systému veľmi nebezpečné. Prepravujte a skladujte v obale, ktorý je súčasťou systému. Chráňte pred dlhodobým pôsobením UV žiarení. Skladujte na suchom, tmavom a dobre vetranom mieste. Neskladujte ani nesušte v blízkosti priamych zdrojov tepla. Neskladujte výrobok príliš skrútený alebo stlačený. Odporúčame používať v rozmedzí teplôt -40 °C až +80 °C.

ŽIVOTNOSŤ A PREHLIADKY

Životnosť jednotlivých prvkov závisí na frekvencii používania a prostredí, v ktorom sa používa (pôsobenie vlhkosti, piesku, soli, atď. Životnosť výrobku znižujú). Avšak už pri prvom použití môže dôjsť k takému poškodeniu, ktoré skráti životnosť iba na to prvé použitie. **Venujte špeciálnu pozornosť výrobkom, u ktorých dochádza k rýchlejšiemu opotrebovaniu alebo ktoré sú v častom kontakte s drsnými povrchmi (lanyard, slučky, párice tlmíče pádov...).** **Užívateľ musí kontrolovať výrobok:**

- pred a po každom použití,**
- počas používania** (stav jednotlivých prvkov istiaceho refazca a ich riadne spojenie).

Konkrétne miesta, určená ku kontrole, sú uvedené v osobitnom návode pre daný prvok.

Okrem kontrol prevádzkaných užívateľom, musí byť tento systém a jeho komponenty skontrolovaný najmenej raz za 12 mesiacov osobou odborne spôsobilou pre periodické prehliadky podľa výrobcom stanovených postupov. O vykonaných kontrolách musí byť vedený záznam.

Nepoužiteľný výrobok zlikvidujte vzhľadom na zákonné požiadavky danej krajiny alebo zašlite výrobok výrobcovi na likvidáciu.

SINGING ROCK ZÁRUKA

SINGING ROCK dáva záruku 3 roky na vady materiálu a výrobné vady. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené normálnym opotrebením, neďbalosťou, neodborným zachádzaním, nesprávnym použitím, zakázanými úpravami a zlým skladovaním. Nehody a škody vzniknutej neďbalosťou alebo k akým dôjde v súvislosti so spôsobom použitia, pre ktoré nie je tento výrobok určený nie sú rovnako kryté touto zárukou. SINGING ROCK nezodpovedá za priame, nepriame ani náhodné škody, ktoré súvisia s používaním výrobkov SINGING ROCK alebo sú jeho dôsledkom. Tento výrobok je možno používať v kombinácii s ostatnými istiacimi pomôckami, ktoré tvoria navzájom jednotný zlučiteľný systém.

Pre zaistenie bezpečnosti užívateľa je nutné tento návod preložiť do jazyka zeme, v ktorej bude tento výrobok používaný.